

## DIOVDP-B02-v2-v2

Guide de démarrage rapide / Beknopte handleiding / Guía de inicio rápido  
Guia de instalação rápido / Kurzanleitung / Guida rapida / Quick start guide



Visiophone Wi-Fi

1x

+



Batterie rechargeable

1x



Adaptateur de courant 5V/ 1A

1x



Câble USB 2m

1x



Tournevis

1x



Support mural

1x



Porte-nom adhésif

1x



A x 3



B x 3



C x 2

Vis



Clé de réinitialisation



Adhésif

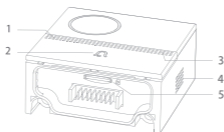


Manuel de démarrage rapide

## Enregistrer la garantie

Pour enregistrer votre garantie, remplissez le formulaire en ligne sur [www.chacon.com/warranty](http://www.chacon.com/warranty)

# 1. Description de l'appareil



1. Microphone

Capture le son de votre vidéo

2. Bouton poussoir

Appuyer pour activer le visiophone

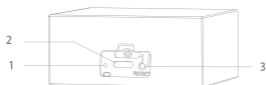
3. Voyant lumineux d'état

- Lumière rouge fixe : problème de connexion
- Lumière rouge clignotante : en attente de connexion Wi-Fi, ou en cours de connexion (clignotement rapide)
- Lumière bleu fixe : caméra fonctionne correctement

4. Haut-parleur

5. Entrée carte micro-SD

Max. 128GB (non incluse)



Batterie rechargeable : capacité 5200mAh

1. Indicateur de recharge

- Lumière rouge fixe : la batterie est en cours de rechargement
- Lumière bleu fixe : recharge complète

2. Port de chargement mini USB

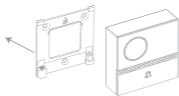
DC 5V +- 10%

3. Bouton de réinitialisation

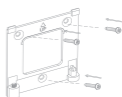
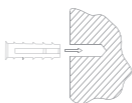
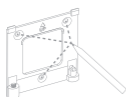
# 2. Installer le visiophone

## Installation 100% sans fil avec la batterie

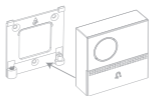
1. Retirer le couvercle inférieur et le support mural à l'aide du tournevis fourni comme indiqué sur l'illustration.



2. Visser le support mural : Utiliser les 3 trous au niveau du support mural pour marquer les trous de forage. Forez les 3 trous, insérer les chevilles et à l'aide des vis fournies pour fixer le support au mur.



3. Installer le visiophone dans le support mural du haut vers le bas (comme indiqué sur l'illustration).



4. Connecter la batterie rechargeable au visiophone et visser-la à l'aide du tournevis fourni. Ceci bloquera votre visiophone au mur.



**Attention** : La batterie est livrée avec une charge d'environ 40%, veuillez la mettre en charge avant la première utilisation (voir paragraphe – 5.1).

# 3. Connexion du visiophone au Wi-Fi

1. Après avoir branché votre visiophone à la batterie, vous entendrez un petit bip sonore vous indiquant que le visiophone peut être connecté au Wi-Fi via votre smartphone ou tablette.

2. Téléchargez l'application gratuite DiO One et créez votre compte.



3. Suivez les instructions sur l'application pour connecter le visiophone au Wi-Fi. Assurez-vous que votre réseau Wi-Fi est disponible et à portée de votre visiophone.

Ajoutez le visiophone à l'application en cliquant sur le « + », sélectionnez l'appareil à ajouter et choisissez votre mode de configuration (scanner code QR fourni par l'APP ou recherche automatique du réseau Wi-Fi).

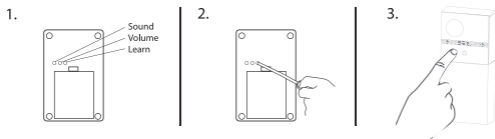
## Attention :

- Assurez-vous d'être connecté à la bande 2.4GHz de votre routeur Wi-Fi (ne fonctionne pas en 5GHz).
- Lors de la configuration, votre smartphone doit être sur le même réseau Wi-Fi que le visiophone.
- Si vous souhaitez l'installer sur un réseau Wi-Fi différent, appuyer sur la sonnette puis sur le bouton de réinitialisation durant 5 secondes. L'appareil redémarre et l'indicateur lumineux commence à clignoter rouge.
- Un visiophone peut uniquement être ajouté sur un seul compte (vous pourrez par la suite le partager via l'application, voir paragraphe 5.2). Pour l'ajouter sur un autre compte, vous devez préalablement le supprimer de ce compte.



## 4. Associer à un carillon DiO 1.0

### Associer le bouton poussoir du visiophone avec le récepteur DiO 1.0 (carillon)



1. Choisissez la sonnerie et le volume en appuyant sur les 2 boutons du carillon.
2. Appuyer sur le bouton d'apprentissage du carillon (bouton LEARN), la Led commence à clignoter lentement.
3. Endéans les 15 secondes, appuyer sur le bouton poussoir du visiophone, le carillon bip deux fois pour confirmer que les 2 produits sont liés et la Led s'éteint.

Vous pouvez associer plusieurs récepteurs DiO 1.0 sur ce bouton poussoir.

**Attention :** La portée entre le carillon et le visiophone DiO est de 50m ou 300m (en fonction du carillon utilisé), cependant celle-ci peut être diminuée par l'épaisseur des murs, ou un environnement sans fil existant.

# 5. Utilisation

## Visite

Lorsqu'un visiteur appuie sur le bouton poussoir du visiophone, vous recevrez une notification et une prévisualisation de la personne devant votre porte.

- Disponible :

Vous pouvez répondre à votre visiteur et dialoguer avec lui depuis votre smartphone.

- Non disponible :

Pas de réponse : Lorsqu'un visiteur appuie sur le bouton de votre visiophone, automatiquement une vidéo sera enregistrée sur la carte micro-SD (non fournie).

## Visualisation

Le visiophone est en mode standby pour économiser la batterie. Vous pouvez activer la caméra dans l'interface de votre visiophone dans votre application DiO One.

**Attention :** cette fonction n'est pas disponible lorsque la batterie est faible.

## Sécurité et détection

Le visiophone dispose d'un détecteur de personne. Lorsqu'une personne passe à proximité de l'appareil, une notification vous sera envoyée sur votre smartphone et une vidéo de 20 secondes sera enregistrée sur la carte micro-SD (accessible via l'appli). Vous pouvez régler la sensibilité de la détection ou la désactiver (Désactivé par défaut, activable depuis l'application).

## Gestion de la consommation de la batterie

Vous pouvez visualiser à tout moment l'état de votre batterie via le menu de configuration de votre visiophone dans l'appli DiO One. Lorsque la charge de la batterie est inférieure à 15%, vous recevrez un message d'alerte.

# Recharger la batterie

Lorsque la charge de la batterie est inférieure à 15%, vous recevrez un message d'alerte.

Pour retirer la batterie en dessous de 15% de batterie, utilisez l'application dans les paramètres du visiophone "Verrouillage de la batterie". Ensuite, mettez-la en charge à l'aide de l'adaptateur de courant 5V et le câble micro-USB fourni.

L'indicateur de recharge situé dans la partie inférieure de la batterie est rouge lorsque la batterie est en cours de rechargement, elle passera en bleu lorsque la batterie sera chargée à 100%. La durée de charge complète de la batterie est de 6 à 8 heures.

Autonomie moyenne sur base de 10 déclenchements par jour : 3 mois

Autonomie en mode veille : 10 mois

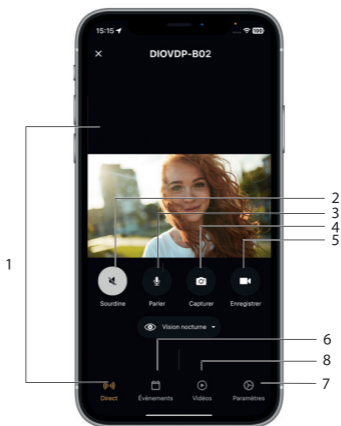
# Interface de l'appli DiO One



1. Menu de configuration du compte
2. Pour ajouter un nouvel appareil
3. Interface de la caméra / visiophone

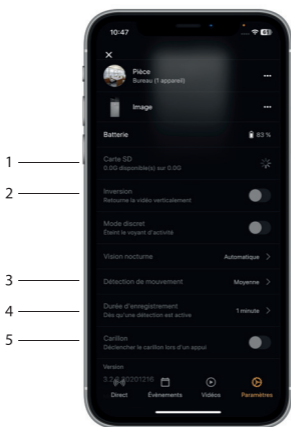


# Interface du visiophone



1. Visualisation en direct
  2. Activer/désactiver le son
  3. Activer le microphone du téléphone pour pouvoir parler
  4. Enregistrer une image du flux vidéo
  5. Enregistrer le flux vidéo sur le téléphone
  6. Captures des détections de mouvements + Visiteurs
  7. Menu de configuration du visiophone
  8. Visualisation des enregistrements
- Pour enregistrer vos vidéos, vous devez installer une carte micro-SD au niveau du visiophone.

# Menu de configuration du visiophone



1. Option de la carte SD ( formater, espace libre, espace total )
2. Retourner l'image
3. Activer / désactiver / régler la sensibilité de la détection de mouvement
4. Option d'enregistrement
5. Activer la fonction carillon ( fait sonner un carillon DiO 1.0 lorsqu'un visiteur sonne à la porte )

## 6. Réinitialisation

Pour rétablir les réglages d'usine du visiophone, changer de réseau Wi-Fi et/ou changer de propriétaire, appuyer sur la sonnette puis sur le bouton de réinitialisation du visiophone durant 5 secondes, et effacer l'appareil de votre compte dans l'application.

Vous pourrez ensuite le réinstaller dans votre compte ou un autre (voir paragraphe 3).

## 7. Résolution de problèmes

### **L'image de la vidéo est lente ou ne se charge pas correctement**

Assurez-vous que le réseau Wi-Fi fonctionne correctement et/ou que le visiophone est à portée de celui-ci. Si ce n'est pas le cas, nous vous conseillons d'utiliser un répéteur Wi-Fi pour étendre la portée de votre réseau Wi-Fi ou de déplacer votre visiophone ou votre routeur.

### **Vous souhaitez changer la configuration de votre Wi-Fi**

Premièrement, éliminez l'appareil de votre appli, ensuite appuyez durant 5 secondes sur le bouton de réinitialisation 1 ou 2 du visiophone. Vous pouvez ensuite le réinstaller avec le nouveau réseau Wi-Fi.

### **L'appareil n'identifie pas la carte micro-SD installée**

Assurez-vous que la carte micro SD est disponible et au format FAT32. Aller sur le menu de configuration du visiophone > 7. Formater la carte SD.

### **Vous ne recevez pas de notification sur votre smartphone lors d'une visite ou détection**

Pour recevoir les notifications push, vous devez activer les notifications « DiO One » dans les paramètres de votre smartphone.

## 8. Caractéristiques techniques

- Vidéo
  - o 3MP
  - o Angle de vue : 125°
  - o Senseur CMOS 1/2.8" 3MP
  - o Détection de mouvement ajustable (basse, moyenne, haute ou éteint)
  - o Vision nocturne jusqu'à 5 m avec filtre infrarouge
- Audio : Haut-parleur & microphone intégrés
- Compatible Wi-Fi 802.11b /g /n - WPA /WPA2- Personal
- Fréquence : Wi-Fi 2.4 GHz + 433,62MHz by DiO
- EIRP: =<100mW
- Alimentation :
  - o Batterie rechargeable : 5200mAh
  - Autonomie moyenne : 3 mois (basée sur 10 déclenchements par jour)
  - Autonomie en mode standby : 10 mois
- Utilisation extérieure : IP54
- Température de fonctionnement : -20° à 50° C
- Dimensions : 58 x 130 x 26 mm (sans batterie)  
58 x 60 x 26 mm (avec batterie)

## 9. Compléter votre installation

Complétez votre installation avec les solutions DiO pour contrôler votre chauffage, votre éclairage, vos volets roulants, votre jardin ou encore visualiser ce qui se passe chez vous avec la vidéosurveillance.

Facile, qualitatif, évolutif et économique, découvrez toutes les solutions DiO connected home sur [www.chacon.com](http://www.chacon.com)



wifi-videofoon

1x

+



oplaadbare batterij

1x



netadapter (5 V/1 A)

1x



USB-kabel van 2 m

1x



schroevendraaier

1x



wandsteun

1x



zelfklevend naamplaatje

1x



Schroeven



resetpen



Zelfklevend

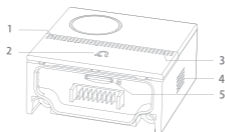


beknopte handleiding

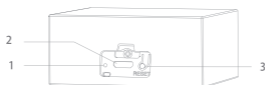
## Registreren van uw garantie

Vul om uw garantie te registreren het onlineformulier in op [www.chacon.com/warranty](http://www.chacon.com/warranty)

# 1. Beschrijving van het apparaat



- |                              |  |
|------------------------------|--|
| 1. Microfoon                 | het geluid bij uw video's opvangen   |
| 2. Videofoonknop             | indrukken om de videofoon in te schakelen  |
| 3. Statusindicator           | <ul style="list-style-type: none"><li>• Brandt continu rood: er is een probleem met de cameraverbinding</li><li>• Knippert rood: wachten op wifi-verbinding of bezig met verbinding maken (knippert snel)</li><li>• Brandt continu blauw: de camera functioneert zoals het hoort</li></ul> |
| 4. Luidspreker               |  |
| 5. Aansluiting microSD-kaart | Max. 128 GB (niet bijgeleverd)   |



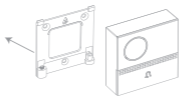
Oplaadbare batterij: capaciteit 5200mAh

- |                               |  |
|-------------------------------|--|
| 1. Oplaadindicator            | <ul style="list-style-type: none"><li>• Brandt continu rood: de batterij wordt opgeladen</li><li>• Brandt continu blauw: het opladen is voltooid</li></ul> |
| 2. mini USB-oplaadaansluiting | DC 5V +- 10%   |
| 3. Resetknop                  |  |

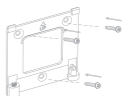
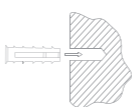
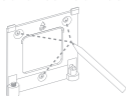
## 2. Installeren van de videofoon

### Installeren voor 100% draadloos gebruik met de batterij

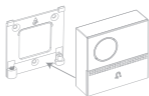
1. Verwijder met behulp van de bijgeleverde schroevendraaier de onderplaat en de wandsteun zoals aangegeven op de afbeelding.



2. Schroef de wandsteun vast: gebruik de drie schroefgaten in de wandsteun om de boorgaten op de muur af te tekenen. Boor drie gaten in de muur, plaats pluggen in de boorgaten en bevestig de wandsteun met de bijgeleverde schroeven aan de muur.



3. Schuif de videofoon van boven naar beneden in de wandsteun (zoals aangegeven op de afbeelding).



4. Sluit de oplaadbare batterij aan op de videofoon en schroef deze vast met behulp van de bijgeleverde schroevendraaier. De videofoon zit nu vast aan de muur.



**Let op:** De batterij wordt geleverd met een belasting van ongeveer 40%, laad deze op voor het eerste gebruik (zie paragraaf - 5.1). De volledige oplaadtijd van de batterij is 6 tot 8 uur.

# 3. Verbinden van de videofoon met wifi

1. Na het aansluiten van de videofoon op de batterijs, hoort u een korte pieptoon die aangeeft dat de videofoon klaar is om verbonden te worden met wifi via uw smartphone of tablet.

2. Download de gratis app DiO One en maak uw account aan.



3. Volg de instructies in de app om de videofoon te verbinden met wifi. Controleer of uw wifi-netwerk beschikbaar is en binnen het bereik van de videofoon ligt. Voeg de videofoon toe aan de app door te klikken op het plusteken "+", selecteer het apparaat dat u wilt toevoegen en kies de configuratiewijze (de QR-code van de app inscannen of automatisch zoeken naar het wifi-netwerk).

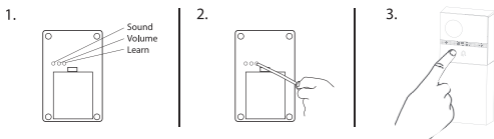
## Let op!

- Zorg ervoor dat de wifi-router ingesteld is op de frequentieband 2,4 GHz (het apparaat werkt niet op 5 GHz).
- Tijdens de configuratie moet uw smartphone verbonden zijn met hetzelfde wifi-netwerk als de videofoon.
- Als u het apparaat op een ander wifi-netwerk wilt aansluiten, moet u de resetknop 1 of 2 vijf seconden ingedrukt houden. Het apparaat wordt opnieuw opgestart en de led-indicator begint rood te knipperen.
- U kunt een videofoon **alleen** aan een account toevoegen (en vervolgens delen via de app, zie punt 5.2). Als de videofoon al is toegevoegd, kunt u die niet aan een ander account toevoegen.



## 4. Koppelen van de videofoon aan een DiO 1.0-deurbel

### Koppelen van de videofoonknop aan de DiO 1.0-ontvanger (deurbel)



1. Druk op de twee knoppen van de deurbel om de beltoon en het belvolume te kiezen.
2. Druk op de leerknop van de deurbel (LEARN-knop). De led-indicator begint langzaam te knipperen.
3. Druk binnen 15 seconden op de videofoonknop: de deurbel geeft twee pieptonen om te bevestigen dat beide producten gekoppeld zijn en de led-indicator gaat uit.

U kunt meerdere DiO 1.0-ontvangers op de videofoonknop aansluiten.

**Let op!** Het bereik tussen de deurbel en de DiO-videofoon is 50 of 300 meter (afhankelijk van de gebruikte deurbel). Deze afstand kan echter minder worden door de aanwezigheid van dikke muren of een ander draadloos systeem.



# 5. Gebruik

## Bezoek

Wanneer een bezoeker op de videofoonknop drukt, ontvangt u een melding en krijgt u een livevideobeeld te zien van de persoon die heeft aangebeld.

- Beschikbaar:

u kunt de bezoeker antwoord geven en via uw smartphone een gesprek met hem voeren.

- Niet-beschikbaar:

Geen antwoord: wanneer een bezoeker op de videofoonknop drukt, wordt automatisch een video-opname gemaakt op de microSD-kaart (niet-bijgeleverd).

## Weergave

De videofoon staat in standby om de batterij langer te laten meegaan.

U kunt de camera via de app inschakelen door naar de videofooninterface te gaan.

**Let op!** Deze functie is niet beschikbaar als de batterij bijna leeg is.

## Veiligheid en bewegingsdetectie

De videofoon is uitgerust met een bewegingsdetector. Wanneer iemand langs het apparaat gaat, ontvangt u een melding op uw smartphone en wordt een video-opname van 20 seconden gemaakt op de microSD-kaart. U kunt de video-opname bekijken via de app. U kunt de detectiegevoeligheid instellen of de bewegingsdetector uitschakelen.

## Beheer van het batterijverbruik

U kunt op elk ogenblik de batterijtoestand bekijken via het configuratiemenu van uw videofoon in de app DiO One. Wanneer de resterende batterijlading kleiner is dan 15%, ontvangt u een alarmmelding.

# Laad de batterij op

Wanneer de resterende batterijlading kleiner is dan 15%, ontvangt u een alarmmelding.

Ontkoppel de oplaadbare batterij van de videofoon door deze los te draaien met de bijgeleverde schroevendraaier. Laad hem vervolgens op met behulp van de meegeleverde 5V-voedingsadapter en micro-USB-kabel.

De laadindicator aan de onderkant van de batterij is rood wanneer de batterij wordt opgeladen, deze wordt blauw als de batterij voor 100% is opgeladen.

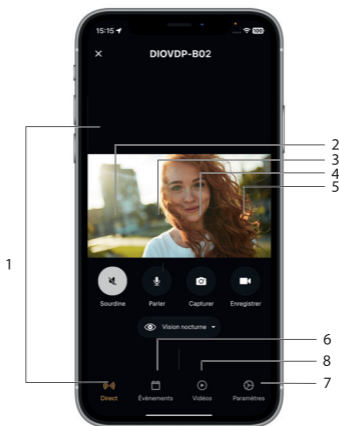
Gemiddelde autonomie op basis van 10 schakelingen per dag: 3 maanden  
Autonomie in standby: 10 maanden

# Interface van de app DiO One



1. Menu rekeninginstellingen
2. Om een nieuw apparaat toe te voegen
3. Camera/Video telefoon interface

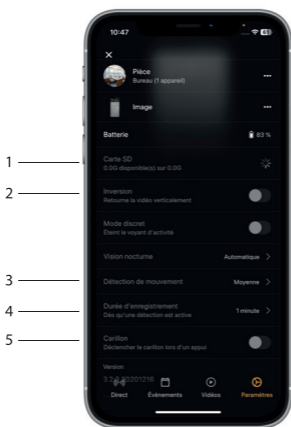
# Videofooninterface



1. Live bekijken
2. Geluid aan/uit
3. Activeer de microfoon van de telefoon om te kunnen praten
4. Een beeld opnemen van de videostream
5. De videostream op de telefoon opnemen
6. Bewegingsdetectie vangt
7. Video telefoon instel menu
8. Opnamen bekijken

Om uw video's op te nemen, moet u een micro-SD-kaart installeren op de videfoon.

# Configuratiemenu van de videofoon



1. SD kaart optie ( formaat, vrije ruimte, totale ruimte )
2. Draai het beeld om
3. Activeren / deactiveren / aanpassen bewegingsdetectie gevoeligheid
4. Opname optie
5. Schakel de klokkenspel functie in (laat een DiO 1.0 klokkenspel horen wanneer een bezoeker (deurbel gaat)

## 6. Resetten

U kunt de videofoon op de fabrieksinstellingen terugzetten en van wifi-netwerk en/of eigenaar veranderen door de resetknop 1 of 2 van de videofoon 5 seconden ingedrukt te houden en zo uw account uit de app te verwijderen. Vervolgens kunt u de videofoon opnieuw installeren in uw account of in een ander account (zie punt 3).

## 7. Verhelpen van problemen

### **Videobeelden worden langzaam weergegeven of niet goed geladen**

Controleer of het wifi-netwerk goed werkt en/of binnen het bereik van de videofoon ligt. Als dat niet het geval is, raden wij aan de videofoon te verplaatsen of een wifi-repeater te gebruiken om het bereik van het wifi-netwerk te vergroten.

### **U wilt wifi anders configureren**

Dat doet u als volgt: verwijder eerst het apparaat uit uw app en houd vervolgens de resetknop 1 of 2 van de videofoon 5 seconden ingedrukt. Nu kunt u de videofoon opnieuw installeren met een ander wifi-netwerk.

### **De geplaatste microSD-kaart wordt niet herkend**

Zorg dat de microSD-kaart beschikbaar is en geformatteerd werd met het bestandssysteem FAT32. Ga naar het configuratiemenu van de videofoon > 7. Formateer de SD-kaart.

### **U ontvangt geen melding op uw smartphone bij een bezoek of bewegingsdetectie**

Om pushmeldingen te ontvangen, moet u uw smartphone instellen om de meldingen van 'DiO One'-te ontvangen.

## 8. Technische gegevens

- Video:
  - o 3MP
  - o Kijkhoek: 125°
  - o 1/2.8" CMOS-sensor 3MP
  - o Bewegingsdetectie met instelbare gevoeligheid (laag, normaal, hoog of uit)
  - o Nachtzicht tot 5 m met infraroodfilter
- Audio: ingebouwde luidspreker en microfoon
- Wifi-compatibiliteit: 802.11b/g/n - WPA/WPA2-Personal
- Frequentie: 2,4 GHz wifi + 433,62 MHz by DiO
- Equivalent isotropisch uitgestraald vermogen (EIRP): =<100mW
- Voeding:
  - o Oplaadbare batterij: 5200 mAh
  - o Gemiddelde autonomie: 3 maanden (op basis van 10 schakelingen per dag)
  - o Autonomie in standby: 10 maanden
- Gebruik buitenshuis: IP54
- Bedrijfstemperatuur: van -20°C tot 50°C
- Afmetingen: 58 x 130 x 26 mm (zonder batterij)  
58 x 60 x 26 mm (met batterij)

## 9. Uitbreiden van uw installatie

U kunt uw installatie uitbreiden met DiO-oplossingen voor het bedienen van uw verwarming, verlichting, rolluiken en tuin of voor videobewaking om te bekijken wat er in uw woning gebeurt. De DiO connected home-oplossingen zijn gebruiksvriendelijk, van hoogwaardige kwaliteit, uitbreidbaar en betaalbaar. U vindt ze op [www.chacon.com](http://www.chacon.com).



videoportero wifi

1x

+



batería recargable

1x



adaptador de corriente (5 V - 1 A)

1x



cable USB de 2 m

1x



destornillador

1x



soporte de pared

1x



portanombres adhesivo

1x



A x 3



B x 3



C x 2

Tornillos



clave de reinicio



adhesivo

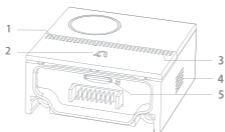


manual de inicio rápido

## Registrar la garantía

Para registrar la garantía, rellene el formulario en línea en  
[www.chacon.com/warranty](http://www.chacon.com/warranty)

# 1. Descripción del aparato



1. Micrófono

captura el sonido del vídeo

2. Pulsador

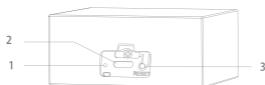
permite activar el videoportero

3. Indicador luminoso de estado

- Luz roja fija: la conexión de la cámara es anormal
- Luz roja intermitente: esperando conexión wifi o conectándose (intermitencia rápida)
- Luz azul fija: la cámara funciona correctamente

4. Altavoz

5. Entrada de tarjeta micro-SD máx. 128 GB (no incluida)



Batería recargable: capacidad 5200mAh

1. Indicador de carga

- Luz roja fija: la batería está cargándose
- Luz azul fija: carga completa

2. Puerto de carga mini-USB

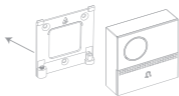
DC 5V +- 10%

3. Botón de reinicio

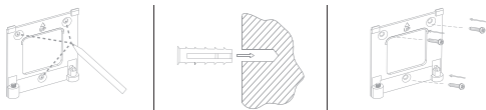
## 2. Instalar el videoportero

### Instalación 100 % sin cables con la batería

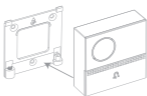
1. Retire la tapa inferior con el destornillador incluido y el soporte de pared como indica la figura.



2. Atornille el soporte de pared: utilice los 3 orificios en el soporte de pared para marcar los orificios de perforación. Practique los 3 orificios, introduzca las clavijas y, con los tornillos incluidos, fije el soporte a la pared.



3. Instale el videoportero en el soporte de pared de arriba abajo (como se indica en la figura).



4. Conecte la batería recargable al videoportero y atorníllela con el destornillador que viene incluido. De esta forma, el videoportero quedará fijado a la pared.



**Atención:** La batería se entrega con una carga de aproximadamente el 40%, cárguela antes del primer uso (consulte el párrafo - 5.1). El tiempo de carga total de la batería es de 6 a 8 horas.



# 3. Conexión del videoportero a la red wifi

1. Una vez conectado el videoportero a la batería, escuchará un pitido que indica que el videoportero puede conectarse a la red wifi a través de smartphone o tableta.
2. Descárguese la aplicación gratuita DiO One y cree su cuenta.



3. Siga las instrucciones de la aplicación para conectar el videoportero a la red wifi. Asegúrese de que su red wifi esté disponible y dentro del alcance del videoportero. Añada el videoportero a la aplicación haciendo clic en "+", seleccione el dispositivo que desea añadir y escoja su modo de configuración (capturar código QR facilitado por la aplicación o búsqueda automática de la red wifi).

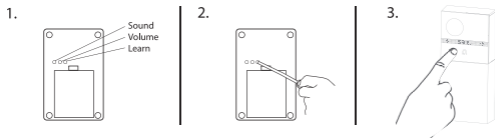
Atención:

- Asegúrese de que el router wifi esté en la banda de 2,4 GHz (no funciona en 5 GHz).
- Durante la configuración, su smartphone debe estar en la misma red wifi que el videoportero.
- Si desea instalarlo en una red wifi diferente, pulse el botón de reinicio 1 o 2 durante 5 segundos. El aparato se vuelve a poner en marcha y el indicador luminoso parpadea de color rojo.
- Solo puede añadirse un videoportero a una cuenta (a continuación, podrá compartirlo a través de la aplicación, consulte el apartado 5.2). Si el videoportero ya se ha añadido, no puede añadirse a otra cuenta.



## 4. Asociar a un timbre DiO 1.0

### Asociar el pulsador del videoportero al receptor DiO 1.0 (timbre)



1. Seleccione el tono y el volumen pulsando ambos botones del timbre.
2. Pulse el botón de aprendizaje del timbre (botón LEARN); el LED empezará a parpadear lentamente.
3. Sin que hayan transcurrido 15 segundos, apriete el pulsador del videoportero y el timbre sonará dos veces para confirmar que los 2 productos están asociados y el LED se apagará.

Puede asociar varios receptores DiO 1.0 a este pulsador.

**Atención:** El alcance entre el timbre y el videoportero DiO es de 50 o 300 m (en función del timbre utilizado), pero puede verse reducido por el grosor de las paredes o por un entorno inalámbrico existente.

# 5. Uso

## Visita

Cuando un visitante presiona le pulsador del videoportero, recibirá una notificación y una vista previa de la persona delante de la puerta.

- Disponible:

Puede responder al visitante y hablar con él desde su smartphone.

- No disponible:

Sin respuesta: cuando un visitante pulsa el botón del videoportero, se graba automáticamente un vídeo en la tarjeta micro-SD (no incluida).

## Visualización

El videoportero está en modo de standby para ahorrar batería. Puede activar las cámaras a través de su aplicación desde la interfaz del videoportero.

**Atención :** esta función no está disponible cuando la batería está baja.

## Seguridad y detección

El videoportero dispone de un detector de personas. Cuando alguien pasa al lado del aparato, se le enviará una notificación a su smartphone y se grabará un vídeo de 20 segundos en la tarjeta micro-SD (accesible desde la aplicación). Puede ajustar la sensibilidad de la detección o apagarla.

## Gestión del consumo de batería

Puede ver en todo momento el estado de su batería a través del menú de configuración del videoportero en la aplicación DiO One. Cuando la carga de la batería sea inferior al 15 %, recibirá un mensaje de alerta.

# Cargar la batería

Cuando la carga de la batería sea inferior al 15%, recibirá un mensaje de alerta. Desconecte la batería recargable del videoportero destornillándola con el destornillador suministrado. Luego, cárguelo utilizando el adaptador de corriente de 5V y el cable micro-USB provisto.

El indicador de carga en la parte inferior de la batería está rojo cuando la batería se está cargando, se volverá azul cuando la batería esté cargada al 100%.

Autonomía media basada en 10 activaciones diarias: 3 meses

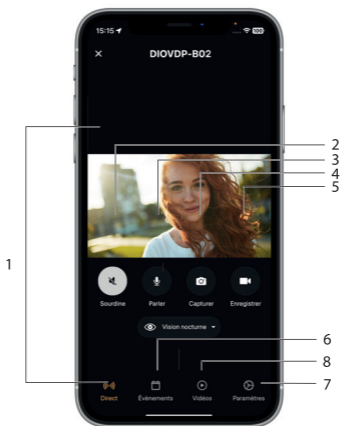
Autonomía en modo standby: 10 meses

# Interfaz de la aplicación DiO One



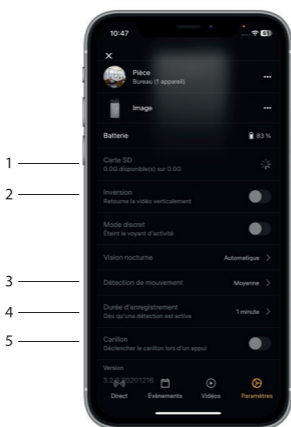
1. Menú de configuración de la cuenta
2. Para añadir un nuevo dispositivo
3. Interfaz de la cámara/teléfono de vídeo

# Interfaz del videoportero



1. Visualización en directo
  2. Activación/desactivación del sonido
  3. Activar el micrófono del teléfono para poder hablar
  4. Grabar una imagen del flujo de vídeo
  5. Grabar el flujo de vídeo en el teléfono
  6. Capturas por detección de movimiento
  7. Menú de configuración del videoteléfono
  8. Visualización de grabaciones
- Para grabar tus vídeos, necesitas instalar una tarjeta micro-SD. en el videoteléfono.

# Menú de configuración del videoportero



1. Opción de tarjeta SD ( formato, espacio libre, espacio total )
2. Voltear la imagen
3. Activar / desactivar / ajustar la sensibilidad de la detección de movimiento
4. Opción de grabación
5. Habilitar la función de timbre (hace sonar un timbre DiO 1.0 cuando un visitante (suenar el timbre)

## 6. Reinicio

Para restablecer los valores de fábrica del videoportero, cambiar la red wifi y/o cambiar de propietario, pulse durante 5 segundos el botón de reinicio 1 o 2 del videoportero y elimine el dispositivo de su cuenta en la aplicación. A continuación, podrá reinstalarlo en su cuenta o en otra (ver apartado 3).

## 7. Resolución de problemas

### **La imagen del vídeo es lenta o no se carga correctamente**

Asegúrese de que la red wifi funciona correctamente y/o de que el videoportero está al alcance de esta última. De no ser así, le recomendamos que utilice un repetidor wifi para ampliar el alcance de su red wifi o que desplace el videoportero.

### **Desea cambiar la configuración wifi**

En primer lugar, elimine el dispositivo de su aplicación y luego pulse durante 5 segundos el botón de reinicio 1 o 2 del videoportero. A continuación, podrá reinstalarlo con la nueva red wifi.

### **El dispositivo no identifica la tarjeta micro-SD instalada**

Asegúrese de que la tarjeta micro-SD está disponible y en formato FAT32. Vaya al menú de configuración del videoportero > 7. Formatee la tarjeta SD.

### **No recibe notificaciones en su smartphone en caso de visita o detección**

Para recibir las notificaciones push, debe activar las notificaciones «DiOCam Plus» en la configuración de su smartphone.

## 8. Características técnicas

- Vídeo
  - o 3MP
  - o Ángulo de visión: 125°
  - o Sensor CMOS 1/2.8" 3MP
  - o Detección de movimiento ajustable (baja, media, alta o apagada)
  - o Visión nocturna hasta 5 m con filtro de infrarrojos
- Audio: altavoz y micrófono integrados
- Compatible Wi-Fi 802.11b /g /n - WPA /WPA2- Personal
- Frecuencia: Wi-Fi 2.4 GHz + 433,62MHz by DiO
- PIRE: =<100mW
- Alimentación:
  - o Batería recargable: 5200 mAh
  - o Autonomía media: 3 meses (en base a 10 activaciones diarias)
  - o Autonomía en modo standby: 10 meses
- Uso en exterior: IP54
- Temperatura de funcionamiento: De -20 a 50 °C
- Dimensiones: 58 x 130 x 26 mm (sin batería)  
58 x 60 x 26 mm (con batería)

## 9. Completar la instalación

Complete la instalación con las soluciones DiO para controlar la calefacción, la iluminación, las persianas, el jardín o para ver lo que ocurre en su casa con la videovigilancia. Fácil, evolutivo, económico y de gran calidad: descubra todas las soluciones DiO connected home en [www.chacon.com](http://www.chacon.com).



Videoproteiro wifi

1x

+



Bateria recarregável

1x



Adaptador de corrente 5 V/1 A

1x



Cabo USB 2 m

1x



Chave de fenda

1x



Suporte de parede

1x



Placa de identificação adesiva

1x



A x 3



B x 3



C x 2

Parafuso



Chave de reinicialização



Adesivo



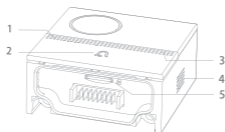
Manual de início rápido

## Registrar a garantia

Para registar a garantia, preencher o formulário online em  
[www.chacon.com/warranty](http://www.chacon.com/warranty)



# 1. Descrição do aparelho



1. Microfone

capta o som do vídeo

2. botão de controlo

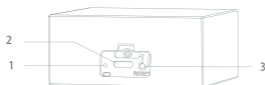
premir para ativar o videoporteiro

3. Luz avisadora de estado

- Luz vermelha fixa: a ligação da câmara é anormal
- Luz vermelha intermitente: a aguardar ligação Wi-Fi ou em ligação (intermitência rápida)
- Luz azul fixa: a câmara funciona corretamente

4. Altifalante

5. Entrada para cartões micro-SD Máx. 128 GB (não incluído)



Bateria recarregável: capacidade 5200mAh

1. Indicador de recarga

- Luz vermelha fixa: a bateria está a recarregar
- Luz azul fixa: recarga concluída

2. Porta de carregamento mini-USB

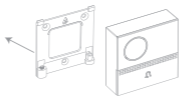
DC 5V +- 10%

3. Botão de reinicialização

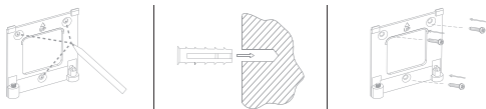
## 2. Instalar o videoporteiro

### Instalação 100% sem fios com a bateria

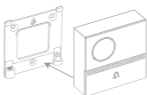
1. Retirar a tampa inferior com a ajuda da chave de fenda fornecida e o suporte de parede, conforme indicado na imagem.



2. Aparafusar o suporte de parede: Utilizar os 3 parafusos ao nível do suporte de parede para assinalar os furos de perfuração. Fazer 3 furos, inserir as cavilhas e, com a ajuda dos parafusos fornecidos, fixar o suporte na parede.



3. Instalar o videoporteiro no suporte de parede de cima para baixo (conforme indicado na imagem).



4. Ligar a bateria recarregável ao videoporteiro e aparafusá-la com a ajuda da chave de fenda fornecida. Isto vai fixar o videoporteiro na parede.



**Atenção:** A bateria é entregue com uma carga de aproximadamente 40%, por favor, carregue-a antes da primeira utilização (consulte o parágrafo - 5.1). O tempo de carga total da bateria é de 6 a 8 horas.

## 3. Ligação do videoporteiro ao Wi-Fi

1. Após ter ligado o videoporteiro à bateria, ouve um pequeno sinal sonoro que indica que o videoporteiro pode ser ligado ao Wi-Fi através do seu smartphone ou tablet.

2. Transferir a aplicação gratuita DiO One e criar a sua conta



3. Seguir as instruções na aplicação para ligar o videoporteiro ao Wi-Fi. Certificar-se de que a rede Wi-Fi está disponível e ao alcance do videoporteiro. Adicionar o videoporteiro à aplicação clicando em "+", selecionar o aparelho a adicionar e escolher o modo de configuração (digitalizar o código QR fornecido pela aplicação ou pesquisa automática da rede Wi-Fi).

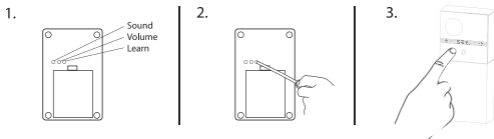
### Atenção:

- Certificar-se de que o router Wi-Fi está numa banda 2,4 GHz (não funciona em 5 GHz).
- Aquando da configuração, o smartphone deve estar na mesma rede Wi-Fi que o videoporteiro.
- Se pretender instalá-lo numa rede Wi-Fi diferente, premir o botão de reinicialização 1 ou 2 durante 5 segundos. O aparelho reinicia e o indicador luminoso começa a piscar a vermelho.
- Um videoporteiro só pode ser adicionado a uma conta (poderá depois partilhar através da aplicação, ver parágrafo 5.2). Se o videoporteiro já tiver sido adicionado, não pode ser adicionado noutra conta.



## 4. Associar a um campainha DiO 1.0

### Associar o botão de controlo do videoporteiro com o recetor DiO 1.0 (campainha)



1. Escolher o toque e o volume premindo os 2 botões da campainha.
2. Premir o botão de memorização da campainha (botão LEARN), o LED começa a piscar lentamente.
3. No espaço de 15 segundos, premir o botão de controlo do videoporteiro, a campainha apita duas vezes para confirmar que os 2 produtos estão ligados e o LED apaga-se.

Pode associar vários recetores DiO 1.0 a este botão de controlo.

**Atenção:** O alcance entre a campainha e o videoporteiro DiO é de 50 m ou 300 m (em função da campainha utilizada), no entanto, este pode ser reduzido devido à espessura das paredes ou a um ambiente sem fios existente.

# 5. Utilização

## Visita

Quando um visitante prime o botão de controlo do videoporteiro, vai receber uma notificação e uma pré-visualização da pessoa à frente da sua porta.

- Disponível:

Pode responder ao seu visitante e conversar com ele a partir do smartphone.

- Não disponível:

Sem resposta: Quando um visitante prime o botão do videoporteiro, será automaticamente gravado um vídeo no cartão micro-SD (não fornecido).

## Visualização

O videoporteiro está no modo de espera para poupar a bateria. Pode ativar as câmaras através da aplicação acedendo à interface do videoporteiro.

**Atenção:** Esta função não está disponível quando a bateria está fraca.

## Segurança e deteção

O videoporteiro dispõe de um sensor de pessoas. Quando alguém passa ao lado do aparelho, será enviada uma notificação para o seu smartphone e será gravado um vídeo de 20 segundos no cartão micro-SD (acessível através da aplicação). Pode regular a sensibilidade de deteção ou desativá-la.

## Gestão do consumo da bateria

Pode visualizar a qualquer momento o estado da sua bateria através do menu de configuração do videoporteiro na aplicação DiO One. Quando a carga da bateria é inferior a 15%, vai receber uma mensagem de alerta.

# Carregar a bateria

Quando a carga da bateria é inferior a 15%, vai receber uma mensagem de alerta. Desligue a bateria recarregável do videoporteiro e desaparafusá-la com a ajuda da chave de fenda fornecida. Em seguida, ligue a bateria a corrente com o adaptador de corrente 5 V e o cabo micro-USB fornecido.

O indicador de recarga situado na parte inferior da bateria esta a vermelho enquanto a bateria está a recarregar, e passa a azul quando a bateria estiver carregada a 100%

Autonomia média com base em 10 acionamentos por dia: 3 meses

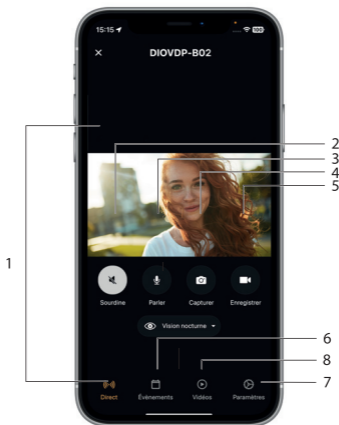
Autonomia no modo de espera: 10 meses

# Interface da aplicação DiO One



1. Menu de configuração de conta
2. Para adicionar um novo dispositivo
3. Interface Câmera/Vídeo Telefone

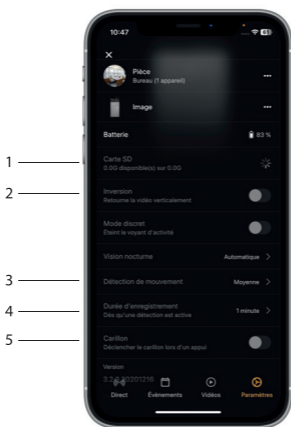
# Interface do videoporteiro



1. Visualização ao vivo
2. Som ligado/desligado
3. Activar o microfone do telefone para poder falar
4. Gravar uma imagem a partir do fluxo de vídeo
5. Gravar o fluxo de vídeo no telefone
6. Capturas de detecção de movimento
7. Menu de Configuração do Videofone
8. Visualização de gravações

Para gravar os seus vídeos, precisa de instalar um cartão micro-SD, no videofone.

# Menu de configuração do videoporteiro



1. Opção cartão SD ( formato, espaço livre, espaço total )
2. Virar a imagem
3. Activar / desactivar / ajustar a sensibilidade de detecção de movimento
4. Opção de gravação
5. Activar a função de carrilhão ( faz um som de carrilhão DiO 1.0 quando um visitante (campainha da porta toca)

## 6. Reinicialização

Para restabelecer as regulações de fábrica do videoporteiro, mudar de rede Wi-Fi e/ou mudar de proprietário, premir durante 5 segundos o botão de reinicialização 1 ou 2 do videoporteiro e apagar o aparelho da sua conta na aplicação. Poderá reinstalá-lo na sua conta ou outra (ver parágrafo 3).



## 7. Resolução de problemas

### **A imagem do vídeo está lenta ou não carrega corretamente**

Certificar-se de que a rede Wi-Fi funciona corretamente e/ou de que o videoporteiro está ao alcance do mesmo. Se este não for o caso, é aconselhável utilizar um repetidor Wi-Fi para aumentar o alcance da rede Wi-Fi ou deslocar o videoporteiro.

### **Pretende mudar a configuração do Wi-Fi**

Primeiro, eliminar o aparelho da aplicação, de seguida, premir durante 5 segundos o botão de reinicialização 1 ou 2 do videoporteiro. Pode, de seguida, reinstalá-lo com a nova rede Wi-Fi.

### **O aparelho não identifica o cartão micro-SD instalado**

Certificar-se de que o cartão micro-SD está disponível e no formato FAT32. Aceder ao menu de configuração do videoporteiro > 7. Formatar o cartão SD.

### **Não recebe notificações no smartphone aquando de uma visita ou deteção**

Para receber as notificações, deve ativar as notificações "DiO One" nos parâmetros do smartphone.

## 8. Características técnicas

- Vídeo
  - o 3MP
  - o Ângulo de visão: 125°
  - o Sensor CMOS 1/2.8" 3MP
  - o Deteção de movimento ajustável (baixa, média, alta ou desligada)
  - o Visão noturna até 5 m com filtro de infravermelhos
- Áudio: Altifalante e microfones integrados
- Altifalante Wi-Fi 802.11b /g /n - WPA /WPA2- Pessoal
- Frequência: Wi-Fi 2,4 GHz + 433,62 MHz by DiO
- EIRP: =<100mW
- Alimentação:
  - o Bateria recarregável: 5200 mAh
  - Autonomia média: 3 meses (com base em 10 acionamentos por dia)
  - Autonomia no modo de espera: 10 meses
- Utilização exterior: IP54
- Temperatura de funcionamento: -20° a 50° C
- Dimensões: 58 x 130 x 26 mm (sem bateria)  
58 x 60 x 26 mm (com bateria)

## 9. Concluir a instalação

Concluir a instalação com as soluções DiO para controlar o aquecimento, iluminação, persianas, jardim ou visualizar o que se passa em sua casa com a videovigilância. Fácil, qualitativo, evolutivo e económico, descubra todas as soluções DiO connected home em [www.chacon.com](http://www.chacon.com).



WLAN-Videotelefon

1x

+



Akku

1x



Netzadapter 5 V / 1 A

1x



USB-Kabel 2 m

1x



Schraubenzieher

1x



Wandhalterung

1x



Namensschild-Aufkleber

1x



Schrauben



Reset-Schlüssel



Klebeband

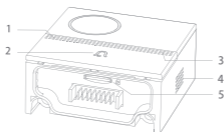


Schnellstartanleitung

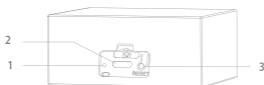
## Garantie-Anmeldung

Um Ihre Garantie anzumelden, füllen Sie bitte das Online-Formular unter [www.chacon.com/warranty](http://www.chacon.com/warranty)

# 1. Gerätebeschreibung



- |                           |  |
|---------------------------|--|
| 1. Mikrofon               | Tonaufnahme Ihrer Videoaufzeichnung  |
| 2. Drucktaste             | Drücken, um das Videotelefon zu aktivieren   |
| 3. Status-Kontrollleuchte | <ul style="list-style-type: none"><li>• Stetiges rotes Licht: anomale Verbindung der Kamera</li><li>• Blinkendes rotes Licht: Warten auf WLAN-Verbindung, oder mit WLAN verbunden (schnelles Blinken)</li><li>• Stetiges blaues Licht: Kamera funktioniert einwandfrei</li></ul> |
| 4. Lautsprecher           |  |
| 5. Eingang microSD-Karte  | max. 128 GB (nicht im Lieferumfang enthalten)  |



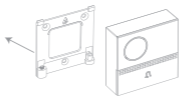
Akku: Kapazität 5200mAh

- |                           |   |
|---------------------------|---|
| 1. Ladeanzeige            | <ul style="list-style-type: none"><li>• Stetiges rotes Licht: Akku wird aufgeladen</li><li>• Stetiges blaues Licht: Ladevorgang abgeschlossen</li></ul> |
| 2. Mini-USB-Ladeanschluss | DC 5V +- 10%  |
| 3. Reset-Taste            |   |

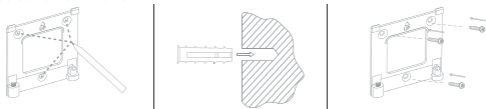
## 2. Videotelefon installieren

### 100 % kabellose Installation mit dem Akku

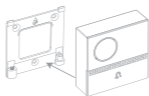
1. Entfernen Sie die untere Abdeckung mit dem mitgelieferten Schraubenzieher und die Wandhalterung wie in der Abbildung dargestellt.



2. Wandhalterung festschrauben: Verwenden Sie die 3 Löcher in der Wandhalterung, um die Bohrlöcher zu markieren. Bohren Sie die 3 Löcher, setzen Sie die Dübel ein und befestigen Sie die Wandhalterung mit den mitgelieferten Schrauben an der Wand.



3. Installieren Sie das Videotelefon von oben nach unten in der Wandhalterung (wie in der Abbildung dargestellt).



4. Schließen Sie den Akku an das Videotelefon an und schrauben Sie ihn mit dem mitgelieferten Schraubenzieher fest. Dadurch wird Ihr Videotelefon an der Wand arretiert.



**Achtung:** Der Akku wird mit einer Ladung von ca. 40% geliefert. Bitte laden Sie ihn vor dem ersten Gebrauch auf (siehe Abschnitt - 5.1). Die volle Ladezeit des Akkus beträgt 6 bis 8 Stunden.

## 3. Verbindung des Videotelefons mit dem WLAN

1. Nachdem Sie Ihr Videotelefon an den Akku, haben, hören Sie einen kurzen Piepton, der Sie darauf hinweist, dass das Videotelefon über Ihr Smartphone oder Tablet mit dem WLAN verbunden werden kann.
2. Laden Sie die kostenlose App DiO One herunter und erstellen Sie Ihr Benutzerkonto.

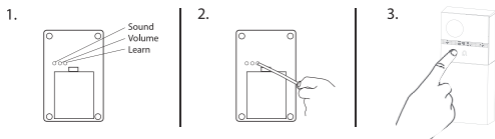


3. Folgen Sie den Anweisungen in der App, um das Videotelefon mit dem WLAN zu verbinden. Vergewissern Sie sich, dass Ihr WLAN-Netzwerk verfügbar und in Reichweite Ihres Videotelefons ist.  
Fügen Sie das Videotelefon zur App hinzu, indem Sie auf „+“ klicken, wählen Sie das Gerät, das hinzugefügt werden soll, und wählen Sie Ihren Konfigurationsmodus (von der App bereitgestellter QR-Code-Scanner oder automatische Suche des WLAN-Netzwerks).  
**Achtung:**
  - Vergewissern Sie sich, dass der WLAN-Router auf ein 2,4-GHz-Frequenzband eingestellt ist (funktioniert nicht mit 5 GHz).
  - Bei der Konfiguration muss sich Ihr Smartphone auf demselben WLAN-Netzwerk wie das Videotelefon befinden.
  - Wenn Sie es auf einem anderen WLAN-Netzwerk installieren wollen, halten Sie die Reset-Taste 1 oder 2 während 5 Sekunden gedrückt. Das Gerät wird neu gestartet und die Leuchtanzeige beginnt rot zu blinken.
  - Ein Videotelefon kann nur zu einem Benutzerkonto hinzugefügt werden (Sie können es später über die App freigeben, siehe Absatz 5.2). Wenn das Videotelefon bereits hinzugefügt wurde, kann es nicht zu einem anderen Benutzerkonto hinzugefügt werden.



## 4. Das Videotelefon mit einem DiO-1.0-Türklingel verbinden

### Die Drucktaste des Videotelephons mit dem DiO-1.0-Empfänger (Türklingel) verbinden



1. Wählen Sie den Klingelton und die Lautstärke, indem Sie die 2 Tasten der Türklingel drücken.
2. Drücken Sie die Lern-Taste der Türklingel (Taste LEARN), die LED beginnt langsam zu blinken.
3. Drücken Sie innerhalb von 15 Sekunden die Drucktaste des Videotelephons, die Türklingel gibt zwei Pieptöne ab, um zu bestätigen, dass die zwei Produkte verbunden sind, und die LED erlischt.

Sie können mehrere DiO-1.0-Empfänger auf dieser Drucktaste verbinden.

**Achtung:** Die Reichweite zwischen der Türklingel und dem DiO-Videotelefon beträgt 50 m oder 300 m (je nach der verwendeten Türklingel), jedoch kann diese durch die Dicke der Wände oder durch ein vorhandenes drahtloses Netzwerk verringert werden.

# 5. Anwendung

## Besuch

Wenn ein Besucher auf die Drucktaste des Videotelefons drückt, erhalten Sie eine Benachrichtigung und eine Voransicht der Person, die vor Ihrer Tür steht.

- Verfügbar:

Sie können Ihrem Besucher antworten und mit ihm über Ihr Smartphone ein Gespräch führen.

- Nicht verfügbar:

Keine Antwort: Wenn ein Besucher auf die Taste Ihres Videotelefons drückt, wird automatisch ein Video auf der microSD-Karte (nicht mitgeliefert) aufgezeichnet.

## Anzeige

Das Videotelefon ist im Standby-Modus, um Akku-Energie zu sparen. Sie können die Kamera über Ihre App aktivieren, indem Sie auf die Benutzeroberfläche des Videotelefons gehen.

**Achtung:** Diese Funktion ist nicht verfügbar, wenn der Akku schwach ist.

## Sicherheit und Erkennung

Das Videotelefon verfügt über einen Personenmelder. Wenn jemand an dem Gerät vorbeigeht, wird eine Benachrichtigung an Ihr Smartphone geschickt und ein Video von 20 Sekunden wird auf der microSD-Karte aufgezeichnet (Zugang über die App). Sie können die Empfindlichkeit der Erkennung einstellen oder sie ausschalten.

## Akku-Verbrauchsmanagement

Sie können jederzeit den Ladezustand Ihres Akkus über das Konfigurationsmenü Ihres Videotelefons in der App DiO One anzeigen. Wenn der Ladezustand des Akkus unter 15 % beträgt, erhalten Sie eine Warnmeldung.

# Laden Sie den Akku auf

Wenn der Ladezustand des Akkus unter 15 % beträgt, erhalten Sie eine Warnmeldung. Trennen Sie den Akku vom Videotelefon, indem Sie ihn mit dem mitgelieferten Schraubendreher abschrauben. Laden Sie es dann mit dem mitgelieferten 5-V-Netzteil und Micro-USB-Kabel auf.

Die Ladeanzeige an der Unterseite der Batterie leuchtet rot, wenn die Batterie aufgeladen wird, und leuchtet blau, wenn die Batterie zu 100% aufgeladen ist.

Durchschnittliche Betriebsdauer basierend 10 Auslösungen pro Tag: 3 Monate  
Betriebsdauer im Standby-Modus: 10 Monate

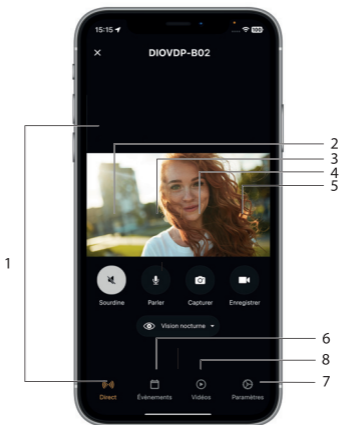
# Benutzeroberfläche der App DiO One



1. Menü "Konto einrichten"
2. So fügen Sie ein neues Gerät hinzu
3. Kamera/Videotelefon-Schnittstelle

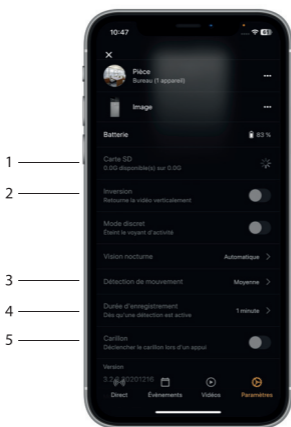


# Benutzeroberfläche des Videotelefons



1. Live-Ansicht
  2. Ton ein/aus
  3. Aktivieren Sie das Mikrofon des Telefons, um sprechen zu können
  4. Aufnehmen eines Bildes aus dem Videostrom
  5. Aufzeichnung des Videostreams auf dem Telefon
  6. Bewegungserkennung nimmt auf
  7. Menü "Videotelefon einrichten"
  8. Anzeigen von Aufzeichnungen
- Um Ihre Videos aufzuzeichnen, müssen Sie eine Micro-SD-Karte installieren.  
auf dem Videotelefon.

# Konfigurationsmenü des Videotelefons



1. SD-Kartenoption ( Format, freier Speicherplatz, Gesamtspeicherplatz )
2. Spiegeln Sie das Bild um
3. Empfindlichkeit der Bewegungserkennung aktivieren / deaktivieren / einstellen
4. Aufnahme-Option
5. Glockenspielfunktion aktivieren (lässt einen DiO 1.0-Gong ertönen, wenn ein Besucher (Türklingel)

## 6. Reset

Um die Werkseinstellungen des Videotelefons wiederherzustellen, das WLAN-Netzwerk zu ändern und/oder den Eigentümer zu ändern, halten Sie die Reset-Taste 1 oder 2 des Videotelefons für 5 Sekunden gedrückt und löschen Sie das Gerät Ihres Benutzerkontos in der App. Sie können es danach in Ihrem oder einem anderen Benutzerkonto neu installieren (siehe Absatz 3).

# 7. Problemlösung

## **Das Bild des Videos ist langsam oder wird nicht korrekt geladen**

Vergewissern Sie sich, dass das WLAN-Netzwerk einwandfrei funktioniert und/oder dass sich das Videotelefon in Reichweite des WLAN befindet. Ist dies nicht der Fall, empfehlen wir Ihnen, einen WLAN-Repeater zu verwenden, um die Reichweite Ihres WLAN-Netzwerks zu erweitern, oder Ihr Videotelefon an einem anderen Ort zu installieren.

## **Sie möchten die Konfiguration Ihres WLAN ändern**

Löschen Sie zuerst das Gerät in Ihrer App, und halten Sie dann die Reset-Taste 1 oder 2 des Videotelefons für 5 Sekunden gedrückt. Sie können es dann mit dem neuen WLAN-Netzwerk neu installieren.

## **Das Gerät erkennt nicht die installierte microSD-Karte.**

Vergewissern Sie sich, dass die microSD-Karte verfügbar ist und das Format FAT32 besitzt. Gehen Sie in das Konfigurationsmenü des Videotelefons > 7. Formatieren Sie die SD-Karte.

## **Sie erhalten bei einem Besuch oder einer Erkennung keine Benachrichtigung auf Ihrem Smartphone.**

Um Push-Benachrichtigungen zu erhalten, müssen Sie die „DiO One“-Benachrichtigungen in den Einstellungen Ihres Smartphones aktivieren.

# 8. Technische Daten

- Video
  - o 3MP
  - o Blickwinkel: 125°
  - o Videozelle CMOS 1/2.8 Zoll 3MP
  - o Einstellbare Bewegungserkennung (niedrig, mittel, hoch oder aus)
  - o Nachtsichtweite bis zu 5 m mit Infrarotfilter
- Audio: Lautsprecher & Mikrofon sind eingebaut
- WLAN kompatibel 802.11b /g /n – WPA /WPA2- personell
- Frequenz: WLAN 2,4 GHz + 433,62 MHz by DiO
- EIRP: =<100mW
- Stromversorgung:
  - o Akku: 5200 mAh
  - o Durchschnittliche Betriebsdauer: 3 Monate (bei 10 Auslösungen pro Tag)
  - o Betriebsdauer im Standby-Modus: 10 Monate
- Einsatz im Außenbereich: IP54
- Betriebstemperatur: -20 ° bis 50 °C
- Abmessungen: 58 x 130 x 26 mm (ohne Akku)  
58 x 60 x 26 mm (mit Akku)

# 9. Ergänzung Ihrer Installation

Ergänzen Sie Ihre Installation mit den DiO-Lösungen, um Ihre Heizung, Ihre Beleuchtung, Ihre Rollläden und Ihren Garten zu steuern, oder auch um per Videoüberwachung anzuzeigen, was bei Ihnen passiert. Einfach, qualitativ hochwertig, entwicklungsfähig und sparsam – entdecken Sie alle Lösungen für DiO Connected Home auf [www.chacon.com](http://www.chacon.com)



Videocitofono Wi-Fi

1x

+



Batteria ricaricabile

1x



Adattatore di corrente 5V/ 1A

1x



Cavo USB 2m

1x



Cacciavite

1x



Supporto per fissaggio a muro

1x



Portanome adesivo

1x



A x 3



B x 3



C x 2

Viti



Chiave per reinizializzazione



Adesivo

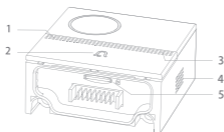


Guida rapida

## Registrare la garanzia

Per registrare la garanzia, compilare il modulo online all'indirizzo  
[www.chacon.com/warranty](http://www.chacon.com/warranty)

# 1. Descrizione del dispositivo



1. Microfono

rileva i suoni dei video

2. Pulsante

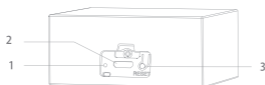
premere per attivare il videocitofono

3. Spia luminosa di stato

- Luce rossa fissa: telecamera non correttamente connessa
- Luce rossa lampeggiante: in attesa di connessione Wi-Fi, o in connessione (lampeggiamento rapido)
- Luce blu fissa: telecamera correttamente funzionante

4. Altoparlante

5. Ingresso scheda micro-SD: Max. 128GB (non inclusa)



Batteria ricaricabile: capacità 5200mAh

1. Indicatore di ricarica:

- Luce rossa fissa: la batteria è in carica
- Luce blu fissa: ricarica completa

2. Ingresso per ricarica mini USB

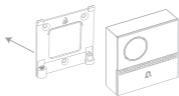
DC 5V +- 10%

3. Pulsante di reinizializzazione

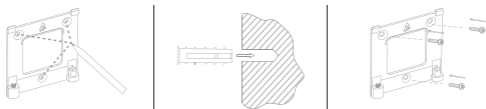
# 2. Installare il videocitofono

## Installazione 100% wireless con batteria

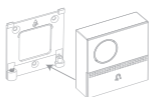
1. Rimuovere il coperchio inferiore servendosi del cacciavite in dotazione e il supporto per il fissaggio a muro, come mostrato nell'immagine.



2. Avvitare il supporto per il fissaggio a muro: Utilizzare i 3 fori del supporto per segnare i punti in cui forare la parete. Forare, inserire i tasselli e, servendosi delle viti in dotazione, fissare il supporto al muro.



3. Inserire il videocitofono nel supporto dall'alto verso il basso (come mostrato nell'immagine).



4. Collegare la batteria ricaricabile al videocitofono e avvitarla servendosi del cacciavite in dotazione. In questo modo, il videocitofono sarà fissato al muro.



**Attenzione:** la batteria viene consegnata con un carico di circa il 40%, si prega di caricarla prima del primo utilizzo (vedere paragrafo 5.1). Il tempo di carica completo della batteria è compreso tra 6 e 8 ore.

## 3. Connettere il videocitofono al Wi-Fi

1. Dopo aver collegato il videocitofono alla batteria, si udirà un breve "bip", segnale che il citofono è pronto per essere connesso al Wi-Fi tramite smartphone o tablet.
2. Scaricare l'applicazione gratuita DiO One e creare un account.



3. Seguire le istruzioni sull'applicazione per connettere il videocitofono al Wi-Fi.

Accertarsi che la rete Wi-Fi sia disponibile e alla portata del videocitofono.

Aggiungere il videocitofono all'applicazione facendo clic sul "+", selezionare il dispositivo da aggiungere e scegliere la modalità di configurazione desiderata (scansione del codice QR tramite app o ricerca automatica della rete Wi-Fi).

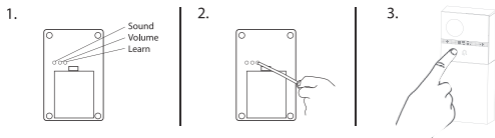
Attenzione:

- Assicurarsi che il router Wi-Fi funzioni su banda 2,4GHz (non funziona in 5GHz).
- Al momento della configurazione, lo smartphone deve essere connesso alla stessa rete Wi-Fi del videocitofono.
- Se si desidera connettere il videocitofono a un'altra rete Wi-Fi, tenere premuto il pulsante di reinizializzazione 1 o 2 per 5 secondi. Il dispositivo si riavvia e la spia luminosa comincia a lampeggiare di rosso.
- È possibile collegare un solo account al videocitofono (sarà però possibile condividerlo tramite l'applicazione, cfr. paragrafo 5.2). Una volta collegato, il videocitofono non può essere aggiunto ad altri account.



## 4. Associare il videocitofono a un campanello DiO 1.0

### Associare il pulsante del videocitofono al ricevitore DiO 1.0 (campanello)



1. Scegliere la suoneria e il volume premendo i due pulsanti del campanello.
2. Premere il pulsante di apprendimento del campanello (pulsante LEARN); il led comincia a lampeggiare lentamente.
3. Entro 15 secondi premere il pulsante del videocitofono; il campanello emette due "bip" a conferma che i due dispositivi sono collegati, e il led si spegne.

È possibile associare più ricevitori DiO 1.0 allo stesso pulsante.

**Attenzione:** La portata tra campanello e videocitofono DiO è pari a 50 o 300m (a seconda del campanello utilizzato), ma può essere ridotta dallo spessore dei muri o dalla presenza di una rete wireless preesistente.



# 5. Utilizzo

## Visita

Quando un visitatore preme il pulsante del videocitofono si riceve una notifica e sarà possibile vedere in anteprima chi è alla porta.

- Disponibile:

È possibile rispondere al visitatore e dialogare con lui tramite smartphone.

- Non disponibile:

Nessuna risposta: Quando un visitatore suona al videocitofono viene registrato automaticamente un video sulla scheda micro-SD (non inclusa).

## Visualizzazione

Normalmente il videocitofono è in modalità standby per risparmiare energia.

È possibile attivare la telecamera tramite l'applicazione, accedendo all'interfaccia del videocitofono.

**Attenzione:** questa funzione non è disponibile quando la batteria è scarica.

## Sicurezza e rilevazione

Il videocitofono è dotato di un sensore di presenza. È possibile ricevere una notifica sullo smartphone quando qualcuno passa accanto al dispositivo; in questi casi, verrà registrato un video di 20 secondi che sarà salvato sulla scheda micro-SD (accessibile tramite l'app). È possibile regolare la sensibilità del sensore o spegnerlo.

## Controllo del consumo della batteria

È possibile visualizzare lo stato della batteria in qualsiasi momento tramite il menù di configurazione del videocitofono all'interno dell'applicazione DiO One.

Quando il livello di carica della batteria scende al di sotto del 15% si riceve un messaggio di allerta.

# Carica la batteria

Quando il livello di carica della batteria scende al di sotto del 15% si riceve un messaggio di allerta.

Scollegare la batteria ricaricabile dal videofonino svitandola con il cacciavite in dotazione. Quindi, caricarlo utilizzando l'adattatore di alimentazione da 5 V e il cavo micro-USB in dotazione.

L'indicatore di carica nella parte inferiore della batteria è rosso quando la batteria è in carica, diventa blu quando la batteria è carica al 100%.

Autonomia media basata su 10 viaggi al giorno: 3 mesi

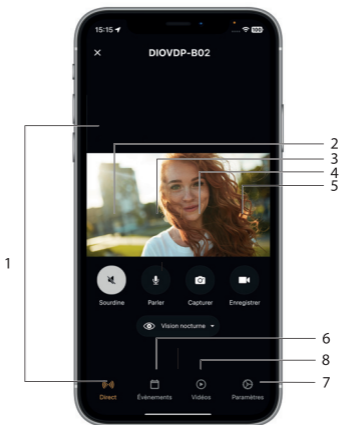
Tempo di attesa: 10 mesi

# Interfaccia dell'applicazione DiO One



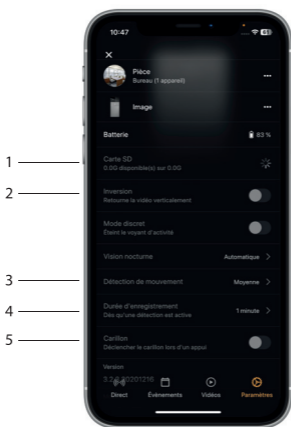
1. Menu di impostazione dell'account
2. Per aggiungere un nuovo dispositivo
3. Interfaccia fotocamera/video telefono

# Interfaccia del videocitofono



1. Visualizzazione dal vivo
  2. Suono on/off
  3. Attivare il microfono del telefono per poter parlare
  4. Registrare un'immagine dal flusso video
  5. Registrare il flusso video sul telefono
  6. Il rilevamento del movimento cattura
  7. Menu di impostazione del video telefono
  8. Visualizzazione delle registrazioni
- Per registrare i tuoi video, devi installare una scheda micro-SD. sul videofonino.

# Menù di configurazione del videocitofono



1. Opzione scheda SD (formato, spazio libero, spazio totale)
2. Capovolgere l'immagine
3. Attivare / disattivare / regolare la sensibilità di rilevamento del movimento
4. Opzione di registrazione
5. Abilitare la funzione chime (fa suonare una suoneria DiO 1.0 quando un visitatore suona il campanello)

## 6. Reinizializzazione

Per ripristinare le impostazioni di fabbrica del videocitofono, cambiare la rete Wi-Fi e/o il proprietario, tenere premuto per 5 secondi il pulsante di reinizializzazione 1 o 2 del videocitofono e cancellare il dispositivo dal proprio account tramite l'applicazione. Sarà quindi possibile reinstallarlo nel proprio o in un altro account (cfr. paragrafo 3).

## 7. Risoluzione dei problemi

### **I video sono lenti o non si caricano correttamente**

Accertarsi che la rete Wi-Fi funzioni correttamente e/o che il videocitofono si trovi entro la portata della rete. Se il problema persiste, si consiglia di utilizzare un ripetitore Wi-Fi per estendere la portata della rete, o di spostare il videocitofono.

### **Per cambiare la configurazione del Wi-Fi**

Per prima cosa eliminare il dispositivo dall'applicazione, quindi tenere premuto per 5 secondi il pulsante di reinizializzazione 1 o 2 del videocitofono. Sarà quindi possibile reinstallarlo con la nuova rete Wi-Fi.

### **Il dispositivo non riconosce la scheda micro-SD inserita**

Accertarsi che la scheda micro-SD abbia spazio disponibile e che sia in formato FAT32. Accedere al menù di configurazione del videocitofono > 7. Formattare la scheda SD.

### **Sullo smartphone non arrivano notifiche in caso di visite o di attivazione del sensore di movimento**

Per ricevere le notifiche push, è necessario attivare le notifiche "DiO One" tramite le impostazioni dello smartphone.

## 8. Caratteristiche tecniche

- Video
  - o 3MP
  - o Angolo di vista: 125°
  - o Sensore CMOS 1/2.8" 3MP
  - o Sensore di movimento regolabile (sensibilità bassa, media, alta o spento)
  - o Visione notturna fino a 5 m con filtro infrarossi
- Audio: Microfono e altoparlante integrati
- Compatibile con Wi-Fi 802.11b /g /n - WPA /WPA2- Personal
- Frequenza: Wi-Fi 2,4 GHz + 433,62MHz by DiO
- EIRP: =<100mW
- Alimentazione:
  - o Batteria ricaricabile: 5200mAh
  - Autonomia media: 3 mesi (stimata su 10 attivazioni al giorno)
  - Autonomia in modalità standby: 10 mesi
- Uso esterno: IP54
- Temperatura di esercizio: da -20° a 50°C
- Dimensioni: 58 x 130 x 26 mm (senza batteria)  
58 x 60 x 26 mm (con batteria)

## 9. Completare l'installazione

Completare l'installazione con le soluzioni DiO per controllare il riscaldamento, l'impianto di illuminazione, le tapparelle, il giardino o per controllare tutto ciò che succede a casa vostra grazie alla funzione di videosorveglianza.

Semplici, di qualità, all'avanguardia ed economiche, scopri tutte le soluzioni DiO - Connected Home su [www.chacon.com](http://www.chacon.com)



Wi-Fi videophone

1x

+



rechargeable battery

1x



5V / 1A power adaptor

1x



2 m USB cable

1x



screwdriver

1x



wall bracket

1x

Name

adhesive nameplate

1x



A x 3



B x 3



C x 2

Screws



reset key



adhesive

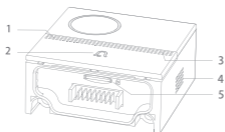


Quick Start Guide

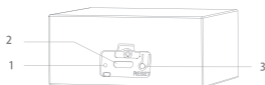
## Registering your warranty

To register your warranty, fill in the online form at  
[www.chacon.com/warranty](http://www.chacon.com/warranty)

# 1. Description of the device



- |                       |  |
|-----------------------|--|
| 1. Microphone         | captures the sound of your video   |
| 2. Push button        | press to activate the videophone   |
| 3. Status light       | <ul style="list-style-type: none"><li>• Steady red light: camera connection problem</li><li>• Flashing red light: waiting for Wi-Fi connection, or connecting (rapid flashing)</li><li>• Steady blue light: camera working correctly</li></ul> |
| 4. Speaker            |  |
| 5. Micro-SD card slot | Max. 128 GB (not included)   |



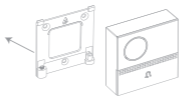
Rechargeable battery: capacity 5200mAh

- |                           |   |
|---------------------------|---|
| 1. Charging indicator     | <ul style="list-style-type: none"><li>• Steady red light: battery charging</li><li>• Steady blue light: charging complete</li></ul> |
| 2. Mini USB charging port | DC 5V +- 10%  |
| 3. Reset button           |   |

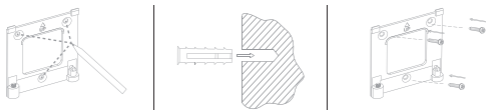
## 2. Installing the videophone

### Completely wireless installation with battery

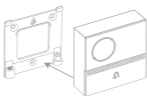
1. Remove the bottom cover using the screwdriver provided and the wall bracket as shown in the illustration.



2. Screw the bracket to the wall. Use the 3 holes in the wall bracket to mark the drilling holes. Drill the 3 holes, insert the wall plugs and attach the bracket to the wall using the screws provided



3. Install the videophone in the wall bracket from top to bottom (as shown in the illustration).



4. Connect the rechargeable battery to the videophone and screw it in using the screwdriver provided. This will attach the videophone firmly to the wall.



**Attention:** The battery is delivered with a load of approximately 40%, please charge it before the first use (see paragraph - 5.1). The full charge time of the battery is 6 to 8 hours.



## 3. Connecting the videophone to the Wi-Fi

1. After you have connected the videophone to the battery, you will hear a short beep. This indicates that the videophone can be connected to the Wi-Fi through your smartphone or tablet.
2. Download the free DiO One app and create your account.



3. Follow the instructions in the app to connect the videophone to the Wi-Fi. Make sure your Wi-Fi network is available and is within range of the videophone. Add the videophone to the app by clicking on the "+", select the device to be added and choose your setup mode (QR scanner code provided by the APP or automatic search of the Wi-Fi network).

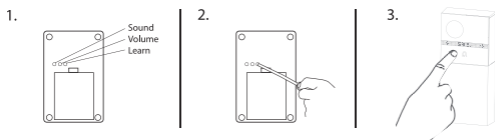
Warning:

- Make sure that the Wi-Fi router has a 2.4 GHz band (it does not work at 5 GHz).
- When configuring it, your smartphone must be on the same Wi-Fi network as the videophone.
- If you want to install it on a different Wi-Fi network, You must press the front button before pressing the reset button for 5 seconds. The device restarts and the indicator light begins to flash red.
- A videophone can only be added to an account (you can subsequently share it through the app, see section 5.2). If the videophone has already been added, it cannot be added to another account.



## 4. Linking with a DiO 1.0 doorbell

### Linking the videophone push button to the DiO 1.0 receiver (doorbell)



1. Select the ring tone and volume by pressing the 2 buttons of the doorbell.
2. Press the doorbell LEARN button. The LED starts to flash slowly.
3. Within 15 seconds, press the videophone push button; the doorbell beeps twice to confirm that the 2 products are linked and the LED goes out.

You can link several DiO 1.0 receivers with this push button.

**Warning:** The range between the doorbell and the DiO videophone is 50 m or 300 m (depending on the doorbell used), but this may be reduced by the thickness of the walls or a current wireless environment.

# 5. Use

## Visitors

When a visitor presses the videophone push button, you will receive a notification and a preview of the person at your door.

- Available:

You can answer your visitor and talk with them using your smartphone.

- Not available:

No answer: When a visitor presses the button on your videophone, a video will automatically be recorded on the micro-SD card (not supplied).

## Viewing

The videophone is in standby mode to save the battery. You can activate the cameras through your app by going through the videophone interface.

**Note:** This function is not available when the battery is low.

## Security and detection

The videophone has a people detector. When someone goes past the device, a notification will be sent to you on your smartphone and a 20-second video will be recorded on the micro-SD card (accessible through the app). You can adjust the sensitivity of the detection or switch it off (Disabled by default, can be enabled in app).

## Managing battery consumption

You can display the status of the battery at any time through the videophone settings menu in the DiO One app. You will receive a warning message when the battery charge is below 15%.

# Recharge the battery

When the battery charge is less than 15%, you will receive an alert message. To remove battery below 15% battery, use application, in Visiophone parameters "Battery lock". Then, charge it using the 5V power adapter and micro-USB cable provided.

The charging indicator at the bottom of the battery is red when the battery is charging, it will turn blue when the battery is 100% charged.

Average autonomy based on 10 triggers per day: 3 months

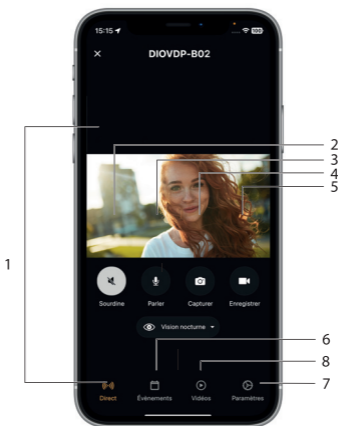
Average standby autonomy: 10 months

# DiO One app interface



1. Account Setup Menu
2. To add a new device
3. Camera/Video Phone Interface

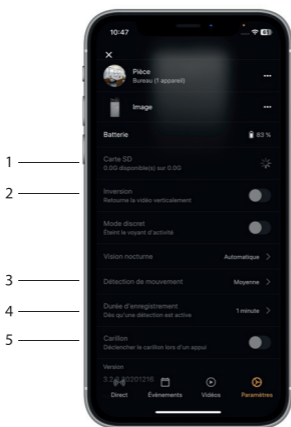
# Videophone interface



1. Live Viewing
2. Sound on/off
3. Activate the telephone microphone to be able to speak
4. Save an image from the video stream
5. Record the video stream on the phone
6. Motion Detection Captures
7. Video Phone Setup Menu
8. Viewing recordings

To record your videos, you need to install a micro-SD card on the videophone.

# Videophone settings menu



1. SD card option ( format, free space, total space )
2. Flip the image over
3. Activate / deactivate / adjust the motion detection sensitivity
4. Registration option
5. Enable the chime function ( makes a DiO 1.0 chime sound when a visitor rings the doorbell )

## 6. Reset

To restore the videophone factory settings, change Wi-Fi network and/or change owner, you must press the front button before pressing the reset button of the videophone for 5 seconds and delete the device from your account in the app. You can then reinstall it in your account or another account (see section 3).

## 7. Troubleshooting

### **The video image is slow or does not load correctly**

Make sure that the Wi-Fi network is working properly and/or that the videophone is within range. If it is not, we recommend using a Wi-Fi repeater to extend the range of your Wi-Fi network or move your videophone.

### **You want to change your Wi-Fi settings**

First, remove the device from your app, then press videophone reset button 1 or 2 for 5 seconds. You can then reinstall it with the new Wi-Fi network.

### **The device does not recognise the installed micro-SD card**

Make sure that the micro-SD card is available and formatted as FAT32. Go to the videophone settings menu > 7. Format the SD card

### **You don't get a notification on your smartphone if there is a visitor or in the event of detection**

You must enable "DiO One" notifications in your smartphone settings to receive push notifications.

## 8. Technical specifications

- Video
  - 3MP
  - Angle of view: 125°
  - CMOS 1/2.8 " 3MP
  - Adjustable motion detection (low, medium, high or off)
  - Night vision up to 5 m with infrared filter
- Audio: Built-in speaker and microphone
- Compatible with Wi-Fi 802.11b /g /n - WPA /WPA2- Personal
- Frequency: Wi-Fi 2.4 GHz + 433.62MHz by DiO
- EIRP: =<100mW
- Power supply:
  - Rechargeable battery: 5200mAh
  - Average life: 3 months (based on 10 triggers per day)
  - Average life in standby mode: 10 months
- External use: IP54
- Operating temperature: -20°C to 50°C
- Dimensions: 58 x 130 x 26 mm (without battery)  
58 x 60 x 26 mm (with battery)

## 9. Expanding your installation

Expand your installation with DiO solutions to control your heating, lighting, roller shutters, or garden, or to use video surveillance to keep an eye on what is happening at home.

Easy, high-quality, scalable and economical...learn about all of the DiO Connected Home solutions at [www.chacon.com](http://www.chacon.com)

=== Courant Continu (CC)



### Recyclage

Conformément aux directives européennes DEEE(2002/96/EC) et relative aux accumulateurs (2006/66/EC), tout appareil électrique, électronique ou accumulateur doit être collecté séparément par un système local et spécialisé de collecte des déchets. Ne jetez pas ces produits avec les déchets ordinaires. Consultez la réglementation en vigueur. La marque en forme de poubelle indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères dans aucun des pays de l'UE. Afin de prévenir tout risque sur l'environnement ou la santé humaine lié à la mise au rebut incontrôlée, recyclez le produit de façon responsable afin de promouvoir l'utilisation durable des ressources matérielles. Pour renvoyer votre appareil usagé, utilisez les systèmes de renvoi et collecte ou contactez le revendeur d'origine. Il se chargera du recyclage dans le respect des dispositions réglementaires.

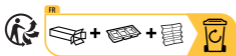


### Déclaration de conformité

CHACON déclare que l'appareil DIOVDP-B02-v2 est conforme aux exigences et dispositions de la directive RED 2014/53/EU. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : [www.chacon.be->support->téléchargements](http://www.chacon.be->support->téléchargements)



Des exigences particulières par rapport à l'installation et l'usage de caméra de surveillance peuvent exister au niveau de votre lieu de résidence (pays, commune, ville), il est de votre entière responsabilité de vous renseigner quant à ces exigences locales et de les appliquer conformément.



Points de collecte sur [www.qualifeindemarchés.fr](http://www.qualifeindemarchés.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

=== Gelijkstroom (DC)



### Recycling

Overeenkomstig de Europese AEEA-richtlijn (2002/96/EG) en de Europese richtlijn inzake accu's (2006/66/EG) moeten alle elektrische en elektronische apparaten en accu's gescheiden ingezameld worden door een lokale instantie die gespecialiseerd is in het inzamelen van afval. Gooi deze producten niet bij het normale huishoudelijke afval. Raadpleeg de geldende regelgevingen.

Het symbool van de doorgekruiste afvalcontainer geeft aan dat het in alle landen van de EU verboden is dit product weg te gooien bij het huishoudelijke afval. Om het milieu en de volksgezondheid niet in gevaar te brengen door ongecontroleerd afdanken van producten, moet dit product op verantwoordelijke wijze gerecycled worden om het duurzame gebruik van materialen te bevorderen. Voor het inleveren van uw afgedankte apparaat kunt u gebruik maken van de inlever- of inzamelinstanties of kunt u contact opnemen met uw oorspronkelijke verkoper. Deze zal instaan voor de recycling overeenkomstig de reglementaire voorschriften.



### Conformiteitsverklaring

Ondergetekende, Chacon, verklaart dat de WiFi pparatuur met de referentienummer DIOVDP-B02-v2 voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-verklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: [www.chacon.be-support-téléchargements](http://www.chacon.be-support-téléchargements)



Afhankelijk van uw woonplaats (land, gemeente) kunnen specifieke regelgevingen bestaan met betrekking tot de installatie en het gebruik van bewakingscamera's. U dient zelf navraag te doen naar de lokale regelgevingen en deze overeenkomstig na te leven.





Corriente continua (DC)



#### Reciclaje

De conformidad con las directivas europeas RAEE (2002/96/EC) y sobre acumuladores (2006/66/EC), los aparatos eléctricos, electrónicos o los acumuladores deberán ser objeto de una recogida selectiva por un sistema local y especializado en la eliminación de residuos. No tire estos productos con los residuos domésticos. Consulte la normativa vigente. La marca en forma de contenedor indica que este producto no debe eliminarse con los residuos domésticos en ningún país de la UE. Para evitar riesgos en el medio ambiente o la salud humana relativos a una eliminación incontrolada, recicle el producto de forma responsable para promover el uso sostenible de los recursos materiales. Para devolver el aparato usado, utilice los sistemas de reenvío y recogida o contacte con el distribuidor original. Éste se encargará del reciclaje en virtud de las disposiciones reglamentarias.



#### Declaración de conformidad

El abajo firmante, Chacon, declara que el equipo WiFi con la referencia: DIOVDP-B02-v2 está conformes a la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección: [www.chacon.be-support-téléchargements](http://www.chacon.be-support-téléchargements)



Pueden existir requisitos específicos con respecto a la instalación y al uso de la cámara de vigilancia en función del lugar donde reside (país, municipio, ciudad). Es su responsabilidad informarse acerca de estos requisitos locales y aplicarlos según corresponda.



Corrente direta (DC)



#### Reciclagem

Em conformidade com as diretivas europeias DEEE(2002/96/CE) e relativas aos acumuladores (2006/66/CE), qualquer aparelho elétrico, eletrônico ou acumulador deve ser recolhido separadamente por um sistema local e especializado de recolha de resíduos. Não eliminar estes produtos com os resíduos comuns. Consultar os regulamentos em vigor. A marca em forma de caixote do lixo indica que este produto não deve ser eliminado com o lixo doméstico nos países da UE. De modo a prevenir qualquer risco no ambiente ou saúde humana relacionado com a eliminação

não controlada, reciclar o produto de forma responsável de modo a promover a utilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o aparelho usado, utilizar os sistemas de devolução e recolha ou contactar o fornecedor. Ele vai encarregar-se da reciclagem em conformidade com as disposições regulamentares.



#### Declaração de conformidade

O abaixo assinado, Chacon, declara que o equipamento WiFi com a referência: DIOVDP-B02-v2 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no site seguinte: [www.chacon.be-support-téléchargements](http://www.chacon.be-support-téléchargements)



Podem existir exigências particulares em relação à instalação e utilização da câmara de vigilância ao nível do local de residência (país, concelho, cidade), é da sua responsabilidade informar-se quanto às exigências locais e aplicá-las em conformidade.



=== Gleichstrom (DC)

### Recycling

Gemäß der CE-Richtlinie DEEE 2002/96/CE für Elektro- und Elektronik- Altgeräte und der Richtlinie 2006/66/CE für Batterien und Akkumulatoren ist jedes Elektro- oder Elektronikgerät und jeder Akkumulator getrennt vom Hausmüll mit einem speziellen, örtlichen Sondermüllsystem zu entsorgen. Diese Produkte dürfen nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden. Informieren Sie sich über die geltenden Vorschriften. Das Kennzeichen in Form eines Müllimers gibt an, dass dieses Produkt in keinem EU-Land mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Zur Vermeidung von Umwelt- und Gesundheitsrisiken im Zusammenhang mit der unkontrollierten Müllentsorgung sollten Sie dieses Produkt bei einer Recyclingstelle abgeben, damit die darin enthaltenen Rohstoffe wiederverwendet werden können. Bitte geben Sie Ihr Altgerät bei einer örtlichen Recyclingstelle ab, lassen Sie es von einem Recyclingdienst abholen oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben. Ihr Händler kümmert sich darum, dass Ihr Altgerät vorschriftsmäßig recycelt wird.



### Konformitätserklärung

Der Unterzeichner, Herr Chacon erklärt, dass die Funkfernsteuergeräte mit den Artikelnummern: DIOVDP-B02-v2 der EWG Richtlinie 2014/53/CE entsprechen. Der vollständige Text der CE-Konformitätserklärung in französischer Sprache ist auf der folgenden Website verfügbar: [www.chacon.be-support-téléchargements](http://www.chacon.be-support-téléchargements)



Besondere Anforderungen für die Installation und den Einsatz der Überwachungskamera können je nach Ihrem Wohnort (Land, Gemeinde, Stadt) existieren; Sie sind allein dafür verantwortlich, sich über diese lokalen Anforderungen zu informieren und diese vorschriftsgemäß anzuwenden.



=== Corrente continua (DC)

### Riciclo

Conformemente alle direttive europee RAEE (2002/96/CE) e alla direttiva in materia di accumulatori (2006/66/CE), tutte le apparecchiature elettriche, elettroniche o gli accumulatori devono essere raccolti separatamente da un'impresa locale specializzata nello smaltimento dei rifiuti. Non smaltire questi prodotti con i rifiuti ordinari. Fare riferimento alla regolamentazione in vigore. Il simbolo del contenitore per rifiuti indica che questo prodotto non può essere smaltito con i rifiuti domestici in nessun paese dell'UE. Per evitare rischi per l'ambiente o la salute umana derivanti da uno smaltimento incontrollato, riciclare il prodotto in modo responsabile al fine di promuovere l'uso sostenibile dei materiali. Per restituire i dispositivi usati, utilizzare il sistema di raccolta o contattare il rivenditore originale che si occuperà del riciclo nel rispetto della normativa vigente.



### Dichiarazione di conformità

CHACON dichiara che il dispositivo Wi-Fi DIOVDP-B02-v2 è conforme ai requisiti e alle disposizioni della direttiva RED 2014/53/EU. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo: [www.chacon.be->support->téléchargements](http://www.chacon.be->support->téléchargements)



Requisiti speciali riguardanti l'installazione e l'uso della telecamera di sorveglianza possono esistere nel tuo luogo di residenza (paese, città, città), è tua esclusiva responsabilità informarti su questi requisiti locali e applicarli di conseguenza.



Direct current (DC)

#### **Recycling**

In accordance with European WEEE directives (2002/96/EC) and in relation to accumulators (2006/66/EC), any electrical or electronic device or accumulator must be collected separately by a local system specialising in the collection of such waste. Do not dispose of these products with ordinary waste. Check the regulations in force. The logo shaped like a waste bin indicates that this product must not be disposed of with household waste in any EU country. To prevent any risk to

the environment or human health due to uncontrolled scrapping, recycle the product in a responsible manner. This will promote the sustainable use of material resources. To return your used device, use the return and collection systems, or contact the original dealer. The dealer will recycle it in accordance with regulatory provisions.



#### **Declaration of conformity**

The undersigned, Chacon, declares that the WiFi equipment reference: DIOVDP-B02-v2 is in conformance with Directive 2014/53/EU.

The complete text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address: [www.chacon.be-support-téléchargements](http://www.chacon.be-support-téléchargements)



There might be specific requirements concerning the installation and use of a surveillance camera in your place of residence (country, municipality, city). You are responsible for finding out about local requirements and applying them accordingly.

Support

[www.chacon.com/support](http://www.chacon.com/support)

v1.3 231108